

NIEDZIELA DOBREGO PASTERZA / GOOD SHEPHERD SUNDAY

IV Niedziela Wielkanocna jest obchodzona w Kościele jako Niedziela Dobrego Pasterza. Podczas Eucharystii czytany jest fragment Ewangelii wg św. Jana, w którym Jezus nazywa siebie dobrym pasterzem (J 10,1-10). Niedziela ta rozpoczyna Tydzień Modlitw o Powołania do Kapłaństwa i Życia Konsekwentnego. Módlmy się w intencji nowych powołań kapłańskich i zakonnych oraz o świętość i łaskę wytrwania dla tych, co poszli za głosem Chrystusa.

/ The fourth Sunday of Easter is known as Good Shepherd Sunday. In the gospel taken from the 10th chapter of John, Jesus describes himself in terms of a good shepherd. We should be grateful for the shepherds who guide us in the footsteps of Christ. This is the reason that this Sunday is also known as Vocations Sunday. We should remember to pray for vocations to the priesthood and the religious life as well as pray for all of our priests and the religious life as well as pray for all of our priests and those who have already dedicated their

„...ANI OKO NIE WIDZIAŁO, ANI UCHO NIE SŁYSZAŁO, ANI SERCE CZŁOWIEKA NIE ZDOŁAŁO POJAĆ, JAK WIELKIE RZECZY BÓG PRZYGOTOWAŁ TYM, KTÓRZY GO MIŁUJĄ...”

Ojcu Wojciechowi Kowalowi

z okazji urodzin i imienin życzymy radości z pełnionej posługi kapłańskiej, podążania drogą Bożą ku świętości, obfitości łask Bożych od naszego Pana i błogosławieństw na każdy dzień życia.

“WHAT NO EYE HAS SEEN, WHAT NO EAR HAS HEARD, AND WHAT NO HUMAN MIND HAS CONCEIVED” — THE THINGS GOD HAS PREPARED FOR THOSE WHO LOVE HIM

We would like to wish Father Wojciech on feast day that God grand him many graces and bless him abundantly through Our Lady Mary Immaculate. Happy Birthday Father!

**WAKACJE Z BOGIEM**

Serdecznie zapraszamy dzieci i młodzież z naszej parafii na letnie wczasy-rekolekcje na ontaryjskie Kaszuby. Rekolekcje będą miały miejsce od 17 do 24 sierpnia. Koszt \$400 od dziecka.

WIOSENNY BAL PARAFIALNY

Zapraszamy na Wiosenny Bal Parafialny 25 maja, godz. 18:00, Dom Polski SPK, bilety \$80, w programie gorąca kolacja, tańce i loteria fantowa. Rezerwacja i sprzedaż biletów w niedzielę po Mszach świętych w sali parafialnej. Kontakt: Magda 613.620.6350.

“GRUPA MŁODZIEŻOWA YTOL-YOUTH TEAMS OF OUR LADY- ZAPRASZA

młodzież od 18-28 lat na rekolekcje od 17go maja do 20 go maja 2024”. Zainteresowanych prosimy o kontakt z Karolina Jach telefon: 226-789-1228; email: ytolcanada@gmail.com”

“YTOL (YOUTH TEAMS OF OUR LADY) CANADA

is inviting all young adults 18-28 to join us for a retreat from May 17th to May 20th, 2024. This year’s retreat “Saints Unleashed: Discovering our Journey to Holiness” will focus on diving into the lives of Saints who shared in some of our same struggles to show that we can have hope, trust God, and be united to Him no matter what we experience.

For more details, please contact Karolina Jach phone: 226-789-1228; email: ytolcanada@gmail.com”

JUBILEUSZ 25-LECIA KAPŁAŃSTWA O. ANDRZEJA JASTRZĘBSKIEGO, OMI

28 kwietnia O. Andrzej odprawi Mszę św. w naszej Parafii o godz. 12.30. Po Mszy św. zapraszamy na kawę i ciasto.

JUBILEUSZE MAŁŻEŃSKIE

Jubileusze małżeńskie dla par, które w 2024 r. obchodzą 5, 10, 15, 20, 25+ rocznicę ślubu będziemy uroczystie celebrować na Mszy Św. w niedzielę, 26 maja o godz. 11:00. Prosimy o zgłaszanie się jubilatów do biura parafialnego.

KAWIARENKA

Zapraszamy na Kawiarenkę z okazji 37 - lecia Komunikatów Ottawskich w sobotę 27 kwietnia po Mszy św. o godz. 17:00

Gościem tego wieczoru będzie redaktor i wydawca “Komunikatów Ottawskich” (KO) CZESŁAW PIASTA. Będzie okazja do poznania historii KO, wspomnień z minionych lat, wymiana komentarzy, sesja pytań i odpowiedzi. Kawa/herbata i urodzinowy tort gratis
SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

S.O.S DLA ZIEMI ŚWIĘTEJ

W sobotę i niedzielę będą sprzedawane rękodzieła, dewocjonalia i artykuły religijne wykonane z drzewa oliwkowego aby wesprzeć chrześcijan w Ziemi Świętej.

INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS**IV NIEDZIELA WIELKANOCNA / 4th SUNDAY of EASTER****Sobota / Saturday - kwiecień - 20 - April, 2024**

17:00 Za ś.p.† Michała, Stanisława, Władysława i Adama Łotockich- J. Zapotoczna

Niedziela / Sunday - kwiecień - 21 - April, 2024

8:00 Za ś.p.† Antoniego i Katarzynę Bojarskich i ich zmarłych dzieci - Ryszard Bojarski z rodziną

9:30 O Boże błogosławieństwo i łaskę wiary dla Emilii Nowakowskiej z okazji urodzin

11:00 O Boże błogosławieństwo dla O. Wojciecha z okazji urodzin i imienin

12:30 Za ś.p.† rodziców Kunegundę i Mieczysława Jabłońskich o radość nieba - od syna z rodziną

Wtorek / Tuesday - April - 23 - kwietnia, 2024

19:00 Za ś.p.† Krzysztofa Leśniaka - brat z rodziną

Środa / Wednesday - April - 24 - kwietnia, 2024

19:00 1. O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Natalii z okazji urodzin - rodzice, brat i dziadkowie

2. O opiekę Matki Najświętszej, udaną operację i szybki powrót do zdrowia dla Zofii

3. O Boże błogosławieństwo, potrzebne łaski i opiekę Matki Bożej Nieustającej Pomocy dla koleżanki - od przyjaciół

4. O łaskę zdrowia, Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej Nieustającej Pomocy dla Doroty Zumbach (z domu Rudak) od Barbary Szyszkowicz z rodziną

5. O Boże błogosławieństwo i łaski Boże dla Marii Gawalewicz z okazji urodzin

6. Za ś.p.† Helenę i Tadeusza Bronowskich - syn z rodziną

7. Za ś.p.† Martę Woźniak i jej synów : ś.p.† Bronisława i Zenona

8. Za ś.p.† Władysława Malinowską - rodzina Węglińskich

9. Za ś.p.† Bronisława Bienasz - żona z dziećmi i wnukami

10. Za ś.p.† Wiesławę Zajac - córka

Czwartek / Thursday - April - 25 - kwietnia, 2024

19:00 O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Adama z okazji urodzin

Piątek / Friday - April - 26 - kwietnia, 2024

19:00 O łaskę zdrowia i potrzebne łaski dla mamy Krystyny z okazji 82 urodzin

V NIEDZIELA WIELKANOCNA / V SUNDAY of EASTER**Sobota / Saturday - kwiecień - 27- April, 2024**

17:00 Za ś.p.† Sławomira Grądzkiego w rocznicę śmierci- rodzina

Niedziela / Sunday - kwiecień - 28 - April, 2024

8:00 Za Parafian

9:30 Za ś.p.† Emilię Fąfara - od męża i dzieci

11:00 W 51 rocznicę ślubu Elżbiety i Macieja Nowakowskich

12:30 1) Za rodzinę Ziembra

2) 25 - lecie święceń kapłańskich O. Andrzeja Jastrzębskiego,

OMI

Wtorek / Tuesday - April - 30 - kwietnia, 2024

19:00 W intencji godnego przyjęcia Pierwszej Komuni św. przez Karinę

Środa / Wednesday - May - 1 - maj, 2024

19:00 1. Za ś.p.† Connie Thompson

Czwartek / Thursday - May - 2 - maj, 2024

19:00 Za ś.p.† siostry i szwagrow - od Maryli

Piątek / Friday - May - 3 - maj, 2024

19:00 Za zmarłych przyjaciół od rodziny Jabłońskich

RÓŻANIEC

Różaniec w niedzielę o godz. 10:25 prowadzą Róże:

10 i 14 kwiecień - św. Maksymilian; 17 i 21 kwiecień - św. Eugeniusz; 24 i 28 kwiecień - św. Faustyna

MAJ JEST MIESIĄCEM DZIEDZICTWA POLSKIEGO

ZG KPK serdecznie zaprasza Polonię na uroczystość podniesienia polskiej flagi, która odbędzie się przed Parlamentem w czwartek, 2 maja o godz. 12:00.

MAY IS POLISH HERITAGE MONTH

The Head Office of the CPC cordially invites Polonia to the Polish flag-raising ceremony to be held on Parliament Hill on Thursday, May 2 at 12 p.m.

NATIONAL MARCH FOR LIFE WEEK MAY 7TH - 10TH, 2024

“I WILL NEVER FORGET YOU” ISAIAH 49:15-16

As Catholics/Christians we are called to love and protect each person from conception to natural death so please join us for the biggest pro-life gathering in Canada, the National March for Life in Ottawa on Parliament Hill May 9th @ 12:30 pm.

There are many events over pro-life week including: Songs for Life Coffee House, Candlelight Vigil, Masses for Life & Prayer Services, Rally and March, Rose Dinner Gala & the Youth Summit. Abby Johnson is the keynote speaker this year. She was a director at Planned Parenthood and the movie Unplanned is her story.

For more information and tickets to the Rose Dinner Gala go to marchforlife.ca or call Campaign Life Coalition (613) 729-0379 or email Debbie@clife.ca.

FILM

W sobotę 4 maja po Mszy świętej zapraszamy na film o ratowaniu katedry Notre Dame i jej relikwii podczas pożaru w 2019 roku: “Notre Dame płonie”.

KOLEKTA

Ofiary złożone: / Donations:

Niedziela 14 kwietnia / Sunday April 14 - \$2,810.88

**SERDECZNE BÓG ZAPŁAĆ ZA SKŁADANE OFIARY!
THANK YOU FOR ALL YOUR DONATIONS!**

PROJEKT 2010

- Pożyczka z Archidiecezji \$ 1,577,698
- Miesięczna rata \$ 8,111.44
- Dług na dzisiaj \$741,941

Dziękujemy wszystkim za złożone ofiary i prosimy w dalszym ciągu o wsparcie. Serdecznie Bóg zapłać!

PROJECT 2010

- Loan from Archdiocese \$ 1,577,698
- Monthly payment \$ 8,111.44
- Balance Owed \$741,941

We thank you for all received donations and continue to ask for your support. God bless!

TOM'S
Plumbing & Heating
 MASTER PLUMBER
 SPECIALIZING IN
 REPLACEMENTS &
 INSTALLATIONS
Tel. 613-227-9634
www.Ottawa-Plumber.com
 TomsPlumbing@Bell.net

GOLDART
JEWELLERY STUDIO
 Projektowanie i wykonanie biżuterii
 Naturalne kamienie szlachetne
 Pierścienie zaręczynowe
 Obrączki ślubne
 Sygnety
 Serdecznie zapraszamy!
722 BANK STREET (PRZY FIRST AVE.) 613-230-5333
 GOLDART.CA

KOMPUTERY
NAPRAWA
Marcin Polanski
www.komputerski.com
Desktops / Laptops
Custom Build / Upgrade
613-407-4580
 komputerskirepair@gmail.com

Direct Travel
 Ewa Bielińska oferuje:
 - bilety lotnicze
 - również w sytuacjach nagłych
 - atrakcyjne ceny na wakacje indywidualne i grupowe
 - rezerwacje hoteli
 - wynajem samochodów

ZANIM ZAKUPISZ BILET SPRAWDŹ NASZE CENY!
 TEL: 1-800-263-1163
 TEL: (514) 313-5966 CELL: (514) 910-2594
 E-MAIL /BIURO/: ebielinski@dt.ca
 ewa.bielski@gmail.com
 www.DT.CA

DR HALINA KUBICKA
 Lekarz Dentysta
Tel.: 523-8755
Cell: 863-1219
 drkubickadentalcare@gmail.com
 www.yourottawadentist.com
 * Stomatologia ogólna, protetyka
 * Stomatologia dziecięca
 * Ortodoncja

KOWALSKI
HEARING SOLUTIONS
Agnieszka Kowalski
 H.L.S Reg. with ADP (OHIP),
 DVA, WSIB, ODSP
Badania słuchu, aparaty słuchowe
 2600 Innes Rd. Blackburn Hamlet
(613) 424-8600

ZAPRASZAMY NA ZAKUPY
 Ciepłe obiady, tradycyjna Polska kuchnia, desery, kawa, imprezy okolicznościowe, catering.
5 Bayward Market Square - 613-237-0151
300 Richmond Road - 613-695-7600

Polka Delicatessen
 1574 Walkley Rd.
613-260-2546
 Polecamy: wędliny, ciasta, gołąbki, flaki, bigos, itp
 wt. - 10:30 - 18:00
 środa - 9:30 - 18:00
 czwartek - 9:30 - 19:00
 piątek - 9:00 - 20:00
 sobota - 8:30 - 16:00

CONTINENTAL DELI
 Byward Market, 57-C York St. 613-241-7025
 Polecamy świeże wędliny własnej produkcji oraz wyroby garmażeryjne. **Otwarte 7 dni w tygodniu.**
ADAM'S SAUSAGES & MEAT PRODUCTS
 1437 Michael St. 613-749-3336
 Otwarte codziennie oprócz niedzieli i poniedziałku.

HEATING, AIR CONDITIONING REFRIGERATION
 Service - Instalation
 Furnaces - A/C - Boilers - Pool Heaters
B&B MECHANICAL INC.
Bogdan Adam Bronicki
613-853-0532

ACTIVA PHYSIOTHERAPY CLINIC
 202-200 Rideau Terrace tel. 613-744-4188
Barbara Stefanska R.P.T. M.P.H.Ed.
 Terapia powypadkowa, pooperacyjna, urazy sportowe, bole kregoslupa, bole stawowe
 Terapia manualna, ultradźwięki, Shock wave, laser, akupunktura, masaz R.M.T.
 Indywidualny program cwiczen (video)

DOMY PGRZEBOWE - KELLY
 Kelly Funeral Homes
 by Arbor Memorial
 585 Somerset St. W. 2313 Carling Ave.
613-235-6712 613-828-2313
 1255 Walkley Rd. 3000 Woodroffe Ave.
613-731-1255 613-823-4747
 2370 St. Joseph Blvd. 580 Eagleson Rd.
613-837-2370 613-591-6580

Maria Dycha
 Courtier Immobilier
819-209-2289
 mariadycha@royallepage.ca
ROYAL LEPAGE
 Valée de l'OUTAOUAIS

WHELAN
FUNERAL HOME
Sean P. Copeland
 Funeral Director
 515 Cooper Street
 Family Owned and Operated in the Heart of Ottawa since 1925
613-233-1488
 www.whelanfuneralhome.ca
 information@whelanfuneralhome.ca

AANA HEATING & COOLING
 Projektowanie, sprzedaż i instalacja systemów ogrzewania, chłodzenia, wentylacji i kominków
Andrzej Kozlowski
 C: (613) 292 1627
 andrzej.kozlowski@rogers.com

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE
 Francuski-angielski-rosyjski hiszpański-niemiecki;
 Pomoc w wypełnianiu formularzy (sponsorowanie, emerytura, etc.)
Ewa Wasilewska
266-2771/ 820-5943
 Tłumaczka przy Citizenship & Immigration, Refugee Board

PASIEKA WISEŁKA
 miód z terenów Marlborough
 Conserving Forest (Lanark County)
WIKTOR
613.692.8210

GLOBE CONSTRUCTION
DRZWI GARAŻOWE
 *Instalacja *Naprawa *Sprzedaż
Leszek Lazur
Tel.: 841-5803 (h)
Cell: 862-5803

BAŁTYK DELIKATESY
 935 Carling Ave
613-761-7450
 Wysyłamy paczki do Polski wędliny i wyroby delikatesowe
 Poniedziałek zamknięte
 Wtorek - czwartek 10:00 - 18:00
 Piątek 9:30 - 19:00
 Sobota 9:00 - 16:00
 Niedziela 9:00 - 14:00

Dr. JOANNA M. JABŁOŃSKA
 F.R.C.P.[C]
LEKARZ PEDIATRA
 37 Thornclyff Place
 Nepean, ON K2H 6L5

BOGDAN AUTO SERVICE
NAPRAWY SAMOCHODÓW
 Przeglądy, Diagnostyka
BOGDAN I PAWEŁ BOBER
 1807 St. Joseph Blvd. unit 303
613-841-2039

BEECHWOOD
 Funeral, Crematory and Cemetery Services
Tania Turpin
Family Services & Polish Cemetery Liaison
 Direct Line (613) 696-0111
 tturpin@beechwoodottawa.ca

*****DARMOWA WYCENA NIERUCHOMOŚCI*****
PAWEŁ CZAN - BROKER (MBA, B.Comm)
 PAUL CZAN REAL ESTATE GROUP
 (613) 262 - 1286 (cell)
 PAUL@PCRE-GROUP.CA
DOMY - MIESZKANIA - DZIAŁKI

Paweł (Paul) Jakubiak, B.A., L.L.B
ADWOKAT - NOTARIUSZ - RADCA PRAWN
PRAWO CYWILNE, RODZINNE, TESTAMENTY
 Mówimy po polsku. 20 lat praktyki.
 LAW OFFICES OF PAUL JAKUBIAK
 2039 ROBERTSON RD., SUITE 300
 613-828-2120 Paul@ottawaestateslaw.ca

Kasia GRODZKI
 SALES REPRESENTATIVE
 ACCREDITED BUYER'S REPRESENTATIVE*
 SELLER REPRESENTATIVE SPECIALIST
Kupno · Sprzedaż · Wynajem
Pilon Group
613.218.7158
 Kasia@PilonGroup.com

GRANITE WORKS
 Kitchen Counter Top
 Fireplaces, Showers
Paweł Ostrowski
613-276-4617
613-627-9128

Aneta Smart REALTOR®
 D: 613-240-0199
 O: 613-725-1171
 anetasmart@royallepage.ca
 1723 Carling Ave. Ottawa, ON K2A 1G8
ROYAL LEPAGE
Team Realty

NEW YEAR DEPOSIT SPECIAL
5.35%* 15 months CAD
4.00%*** 22 months USD
 NEW MONEY ONLY
(613) 722-7075
913 Carling Ave
Ottawa, ON K1Y 4E3
 For more details, visit our Ottawa Branch or www.bcufinancial.com
 * Terms & Conditions apply

BCU Financial
PINECREST AND COLE FUNERAL Services
 COLE FAMILY OWNED SINCE 1924
2500 Baseline Rd
613-831-7122
 www.funeralservices.com